**សំបុត្ររកអ្នកស្ម័គ្រចិត្តកែតម្រូវបកប្រែភាសា**

**(通訳ボランティア派遣調整依頼書)**

**ឈ្មោះ(名前):**

**អាស័យដ្ឋាន(住所):**

**លេខទូរស័ព្ទដៃ（携帯電話番号）:**

**អាស័យដ្ឋានអ៊ីមែល　(E-mail address):**

**ស្នើសុំរកភាសា（依頼言語）**

**ភាសាកំណើត（母国語）**

**ឈ្មោះប្រទេស（出身国名）**

**ពេលណា（いつ）:　 ចាប់ពីម៉ោង នាទី ទៅ ដល់ត្រឹម ម៉ោង នាទី**

**នៅកន្លែងណា（どこで）:** **ទីកន្លែង　(場所)**

**កន្លែងរង់ចាំ ម៉ោងរង់ចាំ　（待ち合わせ場所・時間）:**

**អត្ថន័យបកប្រែ　（通訳の内容）**

**ឯកសារជាមុន(事前資料): មាន・អត់មាន　(有・無)**

**ផ្សេង (その他):**

**(\*) ចំពោះតែអ្នកស្នើសុំបកប្រែពេទ្យ　　បកប្រែពេទ្យជាប្រចាំ・អាចបកប្រែតែពិនិត្យបាន**

**[គោលបំណងអ្នកបកប្រែភាសា] □ ស្រី, □ ប្រុស, □ មួយណាក៌បាន**

**[ស្នើរសុំកន្លែងបកប្រែ]**

* **លទ្ធផលបញ្ជាក់ពិនិត្យធម្មតា／ការពិនិត្យសុខភាព**
* **កម្រងសំណួរ・កក់ទុកលើកក្រោយ**
* **ពក្យស្នើរសុំថ្លៃព្យាបាលជដើម,ពន្យល់នូវពេលបំពេញឯកសារ**
* **ពន្យល់នូវពេលចូលសម្រាកព្យាបាលនៅមន្ទីរពេទ្យ**
* **ពន្យល់នូវពេលចេញពីមន្ទីរពេទ្យ**
* **ពន្យល់ពីថ្នាំ・បង្រៀនពីលេបថ្នាំ**
* **ការប្រុងប្រយ័ត្នជីវភាពក្រោយចេញពីមន្ទីរពេទ្យ**
* **ពន្យល់រោគសញ្ញា**
* **ពន្យល់ពីរបៀបប្រើប្រព័ន្ធបាន**
* **សាមីខ្លួន・សួរពីគ្រួសារy**
* **ពិនិត្យទឹកនោម, □　ការធ្វើតេស្តឈាម, □ ពិនិត្យស្តាប់សំឡេង, □ ការពិនិត្យកាំរស្មីX, □　ការពិនិត្យCT**
* **ការពិនិត្យMR, □ ការឆ្លុះពិនិត្យពោះវៀនធំ, □　ការឆ្លុះពិនិត្យក្រពះ**
* **ពន្យល់ពីពិនិត្យ・ទម្រង់យល់ព្រម**
* **ផ្សេង**

**[ព័តើមានអ្នកជំងឺ]**

* **ការពិនិត្យលើកដំបូង, □ ការពិនិត្យសារឡើងវិញ, □ ស្រី, □ ប្រុស**
* **អ្នកអាយុប៉ុន្មាន? (\_\_\_\_\_’s) (កុមារ អាយុ ប៉ុន្មានខែ?) មានផ្ទៃពោះ អាទិត្យ**